

ŚW. IRENEUSZ Z LYONU, *Adversus haereses* (przekład: KS. JAROSŁAW BRYŁOWSKI), Bernardinum, Pelplin 2018, s. 503-505.

Księga V, rozdział 33

3. [...] Tak więc wspomniane błogosławieństwo bez wątpienia dotyczy czasów tego królestwa, w którym panować będą sprawiedliwi po powstaniu z martwych, kiedy to stworzenie już odnowione i wyzwolone zaowocuje obfitością wszelkiego rodzaju pożywienia dzięki rosie z nieba i żyzności ziemi tak, jak wspominali o tym owi starsi, którzy widzieli jeszcze Jana, ucznia Pańskiego i od niego słyszeli, czego o tych czasach nauczał Pan, który mówił tak: „Nadejdą dni, w których obrodzą krzewy winorośli i każdy mieć będzie dziesięć tysięcy pędów, a na każdym pędzie dziesięć tysięcy gałęzi, zaś na każdej gałęzi dziesięć tysięcy gałązek, a na każdej gałązce dziesięć tysięcy gron i w każdym gronie dziesięć tysięcy winogron, każde zaś wytłoczone winogrono wyda dwadzieścia pięć miar wina. A kiedy ktoś spośród świętych będzie chciał zerwać jakieś grono, inne zawoła: Ja jestem lepszym gronem, zerwij mnie, przeze mnie Pan udziela błogosławieństwa”¹. Podobnie też ziarno zboża zrodzi dziesięć tysięcy kłosów, a każdy kłos zawierać będzie dziesięć tysięcy ziaren i każde ziarno dostarczy pięciokroć po dwa funty równie czystej mąki, pozostałe zaś drzewa owocowe i nasiona oraz trawy wydawać będą odpowiednio do ich gatunków podobnie obfite plony, a wszystkie zwierzęta żywić się będą tym, co zrodzi im ziemia i żyć będą ze sobą we wzajemnym pokoju i zgodzie, podporządkowane ludziom z całą uległością.

4. Świadectwo o tych sprawach przekazał nam na piśmie również Papiasz, uczeń Jana i współtowarzysz Polikarpa, człowiek sędziwy, w czwartej spośród swych ksiąg; istnieje bowiem pięć spisanych przez niego ksiąg. I dodaje on, mówiąc: „Dla tych, którzy wierzą, są to rzeczy wiarygodne”. A także powiada: „Kiedy Judasz zdrajca nie wierzył i zapytał: W jakiż sposób mógłby Pan doprowadzić do tak obfitych plonów? Pan odpowiedział: Zobaczą to ci, którzy tam dotrą”².

¹ Św. Jan Ewangelista nie umieścił tego tekstu w żadnym ze swoich Pism. Znajduje się on w Rozdz. 4 „Fragmentów” Papiasza.

² Tymi słowami oraz przywołaniem cytatu z Proroka Izajasza kończy się Rozdz. 4 „Fragmentów” Papiasza.